













# Vizita primului ministru al Guvernului Republicii Socialiste România în R. D. Germană

## TOVARĂȘUL MANEA MĂNESCU A FOST PRIMIT DE TOVARĂȘII ERICH HONECKER ȘI WILLI STOPH

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășul Manea Mănescu, aflat într-o vizită oficială de prietenie în Republica Democrată Germană, a fost primit, joi dimineață, de tovarășii Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G.

Cu acest prilej, oaspetele a transmis din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidentului Republicii Socialiste România, și a tovarășii Elena Ceaușescu, un mesaj prietenesc de salut și urări de noi succese tovarășului Erich Honecker și soției sale, iar poporul Republicii Democrată Germană a urât de prosperitate și noi victorii în edificarea societății socialiste dezvoltate.

Mulțumind cordial pentru mesaj, tovarășul Erich Honecker a rugat pe primul ministru român să transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu un cald salut tovarășesc și cele mai bune urări de ferice și sănătate, împreună cu dorința ca poporul român să obțină în continuare noi succese remarcabile în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Primul ministru al guvernului român și președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, Horst Sindermann, prezent la primire, l-a informat pe secretarul general al C.C. al P.S.U.G. despre domeniul în care se îndeplinesc întelegerile convenite în cadrul întâlnirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker, au înfățișat stadiul actual și perspectivele de dezvoltare ale relațiilor multilaterale dintre Republica Socialistă România și R. D. Germană, precum și măsurile adoptate pentru extinderea acțiunilor de cooperare și specializare în producție, de colaborare economică, tehnico-stimulativă și culturală.

Tovarășul Erich Honecker a dat o înaltă apreciere evoluției pozitive a relațiilor dintre cele două țări și și-a exprimat satisfacția în legătură cu această precum și convingerea că vizita actuală va contribui la adâncirea și diversificarea acces-



toarea, în folosul celor două țări și popoare, al cauzei păcii și socializmului în lume.

În cadrul întrevăderii au fost abordate unele probleme ale situației internaționale actuale. Primirea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.

În aceeași zi, tovarășul Willi Stoph, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrată Germane, l-a primit pe tovarășul Manea Mănescu.

Cu acest prilej, oaspetele a adresat președintelui Willi Stoph și soției sale un cald salut din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, prezidentului Republicii Socialiste România, și a tovarășii Elena Ceaușescu, precum și felicitări pentru poporul R.D. Germane, care a obținut rezultate remarcabile în dezvoltarea economică și socială a țării.

Mulțumind, tovarășul Willi Stoph a rugat pe oaspetele să transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena

# de peste hotare

## ATENA

### Întrevăderi ale reprezentantului P.C.R.

Tovarășul Mihai Dalea, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Colegiului Central de Partid, care participă la lucrările Congresului Partidului Comunist din Grecia (interior), a avut joi, o întâlnire cu Gheorghios Rallis, secretar general al partidului Noua Democrație.

Cu acest prilej, a fost transmis din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, prezidentului Republicii Socialiste România, un salut prietenesc președintelui partidului Noua Democrație, Constantin Karamanlis, primul ministru al Greciei.

Gheorghios Rallis a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu, din partea președintelui Constantin Karamanlis, mulțumiri călduroase pentru mesajul de prietenie, împreună cu cele mai bune urări de succese în activitatea importantă consacrată dezvoltării relațiilor dintre România și Grecia, promovării cauzei păcii și colaborării în Balcani și în Europa.

La întâlniri a participat ambasadorul României la Atena, Ion Brad.

### Ședința Comisiei redacționale pentru pregătirea Conferinței partidelor comuniste și muncitorești din Europa

Joi, 10 iunie, a început la Berlin ședința Comisiei de redacție a Conferinței multilaterale de colaborare, apărând dezvoltarea lor intensă, precum și acțiunile convenite de cele două părți în scopul extinderii și adâncirii raporturilor economice și tehnico-stimulative și al intensificării schimburilor comerciale în interesul reciproc al ambelor țări.

A avut loc, de asemenea, un schimb de păreri asupra unor aspecte actuale ale vieții internaționale. La întrevăderi, care s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, au participat Horst Sindermann, președintele Consiliului de Miniștri al R.D.G., și Heinz Eichler, secretarul Consiliului de Stat.

La ambele întrevăderi au fost prezenți Constantin Niță, ambasadorul României la Berlin, și Hans Voss, ambasadorul R.D. Germane la București.

## Delegația M.A.N. în Iugoslavia

Președintele Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia, Gemal Biedici, a primit joi pe Corneliu Mănescu, președintele Comisiei pentru politica externă și cooperare economică internațională a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Într-o atmosferă de prietenie și cordialitate s-a efectuat un schimb de păreri referitor la dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări pe multiple planuri, în spiritul celor convenite în cursul întâlnirilor dintre președinții Nicolae Ceaușescu și Iosip Broz Tito.

La întrevăderi a participat ambasadorul României în Iugoslavia, Virgil Cazacu.

## Pentru creșterea asistenței acordate țărilor în curs de dezvoltare în domeniul producției alimentare

La Roma au început joi lucrările Conferinței O.N.U. pentru creșterea Fondului Internațional de Dezvoltare Agricolă (F.I.D.A.).

Crearea acestui Fond, care va deveni o instituție specializată a O.N.U., a fost recomandată de către Conferința Mondială a Alimentației, organizată la Roma în noiembrie 1974. Inițiativa F.I.D.A. are drept scop să ducă la creșterea substanțială a asistenței acordate țărilor în curs de dezvoltare în domeniul producției alimentare. Din partea țării noastre la conferință participă o delegație condusă de tovarășul Ion Stancu, adjunct al ministrului agriculturii și industriei alimentare.

Lucrările conferinței au fost deschise de secretarul general al

## Convorbiri româno-britanice

Tovarășul Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Național al Radioteleviziunii Române, care, la invitația guvernului britanic, efectuează o vizită în Anglia, a avut joi convorbiri cu Robin Scott și Noble Wilson, directori ai centrului de televiziune B.B.C. („British Broadcasting Corporation”). De asemenea, a avut o întâlnire cu Henry James, directorul general al Ofi-

ciului central de informații al Marii Britanii.

Au fost discutate probleme privitoare la extinderea și diversificarea colaborării și cooperării româno-britanice în domeniile respective.

În aceeași zi, tovarășul Cornel Burtică a avut convorbiri cu conducerea firmelor „G.E.C.” și „Marconi”.

La întâlnirile și convorbiri a fost prezent ambasadorul României în capitala britanică, Prețor Popa.

## Dezbateri privind îmbunătățirea structurilor sectoarelor economic și social ale O.N.U.

La sediul central al Organizației Națiunilor Unite din New York continuă lucrările celei de-a III-a sesiuni a Comitetului special al Națiunilor Unite pentru restructurarea sectoarelor economice și social ale sistemului organizației.

Convocată în baza unei hotărâri adoptate de comitet la sesiunea sa precedentă, dezbaterile sesiunii prezente se axează în principal asupra examinării unor propuneri și sugestii avansate de diverse țări sau grupe

puri de state, vizând îmbunătățirea funcționării organelor economice și sociale și ridicarea pe un plan superior a activității acestora, pentru a putea răspunde eficient cerințelor contemporane. În cadrul dezbaterilor o atenție prioritară este acordată propunerilor țărilor „Grupului celor 77” — țări care se află în România. Aceste propuneri, după cum au menționat majoritatea delegațiilor statelor participante, sunt deosebit de constructive. Se insistă asupra adoptării unor măsuri care să încurajeze organizația să încurajeze pentru o largă cooperare internațională, de natură să ajute țările în special pe cele în curs de dezvoltare, în realizarea integrală a obiectivelor lor de dezvoltare economică și socială. Îmbunătățirea structurilor sectoarelor economice și sociale ale O.N.U., aducerea lor în concordanță cu situația nouă a organizației, sunt apreciate drept cerințe de mare actualitate, a căror realizare înseamnă, totodată, o contribuție adusă la creșterea eficienței și capacității de acțiune a Națiunilor Unite, la aprofundarea procesului inițiat în urmărea ordinii economic internațional.

Potrivit mandatului încredințat de Adunarea Generală a O.N.U. la cea de-a VII-a sesiune extraordinară a sa, Comitetul special trebuie să elaboreze un raport în problema restructurării sectoarelor economice și sociale ale O.N.U., pe care să-l prezinte apropii sesiuni ordinare a organizației.

## Congresul M. A. P. A. M.

La Tel Aviv s-au deschis lucrările Congresului Partidului Unit Muncitoresc din Israel (M.A.P.A.M.).

La lucrările Congresului ia parte tovarășul Vasile Sandru, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Referindu-se la P.C.R. a transmis Congresului salutul prietenesc al Comitetului Central, al comunistilor români, personal al secretariatului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cuvintarea rostită la Congresul educației politice și al culturii socialiste, în care se sublinia că în soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu trebuie să se pună de acord de a retragea trupele israeliene din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, de la recunoașterea independenței și suveranității tuturor statelor din zonă și rezolvarea problemei poporului palestinian în conformitate cu interesele și aspirațiile sale legitime — inclusiv de a-și constitui un stat propriu, independent.

Forțorbul a subliniat necesitatea participării active, într-un cadru democratic, a tuturor statelor la rezolvarea problemelor majore ale contemporaneității, imperativul intensificării acțiunilor maselor populare și opiniei publice al întăririi colaborării tuturor forțelor anti-imperialiste, progresiste și democratice pentru soluționarea acestor probleme în conformitate cu interesele tuturor popoarelor din întreaga lume și ale vieții internaționale contemporane.

A fost exprimată convingerea Partidului Comunist Român că dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări va contribui la creșterea și diversificarea colaborării dintre Republica Socialistă România și Israel în interesul popoarelor noastre, al cauzei păcii și înțelegerii între națiuni.

## Continuarea convorbirilor oficiale

În cursul zilei de joi au continuat la Berlin convorbirile oficiale între tovarășii Manea Mănescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, și Horst Sindermann, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane. În cadrul convorbirilor au fost abordate în mod special cele două domenii: — construcția de mașini, unelte grele, prese mecanice,

motoare electrice, aparatură de măsură, control și automatizare, transformatoare de forță; — producția de utilități industriale și realizarea unor capacități de fabricație a produselor metalurgice, în vederea satisfacerii cerințelor ambelor părți; — industria chimică, cooperarea în livrarea reciprocă de produse de mic tonaj și produse farmaceutice; — cooperări pe terțe piețe pentru realizarea în perspectivă de obiective industriale și agricole.

## NOTE de drum

Am găsit o Londră surprinzătoare în ceea ce privește în searele unei după amiezii calme de vară. Aveam să constat că ceea ce devenit în ultimii ani din ce în ce mai puțin deasă, ca urmare a schimbării combustibilului folosit la încălzirea locuințelor și a acțiunii legislației împotriva poluării. În 1970, Marea Britanie a fost prima țară din Europa occidentală care a înființat un Departament al mediului inconjurător, ale cărui măsuri riguroase obligau, printre altele, proprietarii să „confere un aspect estetic pămintului” lor și interziceau tăierea copacilor. Insoțitorii noștri ne-au împărtășit preocuparea autorităților locale de a păstra aerul curat în oraș, emisia de fum în orice împrejurare fiind considerată o încălcare a ordinii public și impunerea controlului asupra surselor de fum au fost distribuite până în 1974 și 6,2 milioane de locuințe și spații comerciale din cele 40 de milioane din întreaga țară au fost sub acțiunea acestui control. Beneficiarii sunt nu numai oamenii, dar și monumentele istorice și arhitecturale care și scutură coaja neagră de fum: statuia amiralului Nelson din Trafalgar Square, Curtea de Justiție, Ministerul de Externe, în haine albe își privește cu mai multă încredere viitorul.

În paralel cu măsurile de curățare a aerului metropolei londoneze și a apelor Tamisei care traversează de la vest la est capitolul, se întreprind acțiuni energice vizând desfășurarea slumsurilor prin demolarea sau închiderea a sute și mii de case care oferă condiții improprii de locuit. Deși în unele localități din țară procesul lichidării slumsurilor s-a încheiat, la Londra precum și în alte mari orașe industriale, el va mai continua încă mulți ani de zile. Zgomotul a fost și el considerabil diminuat prin marea majoritate a activităților portuare din estuarul Tamisei, în josul fluviului, în docurile Tilbury. Complexul portuar actual reprezintă un ansamblu imens care primește anual peste 50.000 de nave și înregistrează un trafic de mărfuri care se ridică la peste 60.000 milioane tone.

Zău, orașul furnică de oameni, populația lui, practic, se triplează; spre seară, după ora 18, unele cartiere, ca City-ul financiar sau cele dominante industriale, se golesc, și nu mai sînt animate nici măcar de motorul vreunui automobil. Localitățile de

anșaua imens care primește anual peste 50.000 de nave și înregistrează un trafic de mărfuri care se ridică la peste 60.000 milioane tone.

Zău, orașul furnică de oameni, populația lui, practic, se triplează; spre seară, după ora 18, unele cartiere, ca City-ul financiar sau cele dominante industriale, se golesc, și nu mai sînt animate nici măcar de motorul vreunui automobil. Localitățile de

## Situația din Liban

CAIRO. — Consiliul ministerial al Ligii Arabe, întrunit miercuri noaptea în ședință extraordinară, a hotărât trimiterea în Liban a unei forțe arabe de menținere a păcii, formată din trupe sud-arabe saudite, algeriene, libane, siriene și palestiniene — a declarat purtătorul de cuvânt al Ligii, potrivit agenției Middle East News. Trimiterea acestei forțe la o dată care nu a fost încă fixată se face în cadrul „suveranității libaneze”, a subliniat purtătorul de cuvânt. Una din clauzele acordului intervenit precizează că Organizația pentru Eliberarea Palestinei va trebui să adere la toate acordurile încheiate cu Libanul.

MOSCOVA. — Într-o declarație a agenției T.A.S.S. privind situația din Liban, se apreciază că în ultimele zile evoluția evenimentelor din această țară capătă un caracter tragic.

Uniunea Sovietică — se arată în declarație — cheamă toate statele să se abțină de la orice acțiuni care sînt în contradicție cu principiile respectării independenței, suveranității, integrității teritoriale, pentru ca aceste principii internaționale indeobște acceptate, să fie aplicate integral și față de Liban. Uniunea Sovietică așteaptă în prezent că paștile implicate nemijlocit în evenimentele din Liban, cit și

## pe scurt

toate celelalte state vor manifesta responsabilitatea cuvenită.

CAIRO — Agenția M.E.N. relatează că, în cadrul contactelor lor destinate formării forțelor arabe de menținere a păcii în Liban, au avut loc hotărâri luate în acest sens de Consiliul Ministerial al Ligii, Mahmud Riad, secretar general al Ligii Arabe, a avut joi o întrevădere cu generalul Mohamed Ali Fahmi, șef de Stat Major al forțelor armate siriene, în calitate de secretar general adjunct al Ligii Arabe înscănat cu problemele militare. Mahmud Riad a încredințat generalului Fahmi misiunea de a forma aceste forțe și de a stabili proporțiile lor.

Din Damasc, agenția Reuter transmite că un contingent de militari algerieni, libieni și sudanezi, care fac parte din forțele arabe de menținere a păcii în Liban, au sosit joi pe teritoriul libanez.

CAIRO — Președintele Egiptului, Anwar El Sadat, a conferit joi la Cairo cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, care a participat, în capitala egipteană, la reuniunea extraordinară a Consiliului Ministerial al Ligii Arabe, consacrată examinării situației din Liban.

## Aerul Londrei

pe coastă, de la Southampton înspre est, au devenit, parțial, reședințe ale oamenilor care lucrează în Londra, în întreprinderi particulare relativ mici, fie în uzinele mari chimice, constructoare de mașini și care, în unele cazuri, sau în instalațiile de cercețuri și rafinării de petrol situate pe centura exterioară a Marii Londre (Greater London), de-a lungul estuarului Tamisei și Medway. În Londra își au sediile peste 13.000 de întreprinderi industriale asigurând o pătrime din producția națională și în care lucrează 1.900.000 de muncitori.

Depășirea acestei urme masive de oameni, într-un per-

## pe scurt

pe coastă, de la Southampton înspre est, au devenit, parțial, reședințe ale oamenilor care lucrează în Londra, în întreprinderi particulare relativ mici, fie în uzinele mari chimice, constructoare de mașini și care, în unele cazuri, sau în instalațiile de cercețuri și rafinării de petrol situate pe centura exterioară a Marii Londre (Greater London), de-a lungul estuarului Tamisei și Medway. În Londra își au sediile peste 13.000 de întreprinderi industriale asigurând o pătrime din producția națională și în care lucrează 1.900.000 de muncitori.

Depășirea acestei urme masive de oameni, într-un per-

## cinema

VINERI, 11 Iunie 1974

RĂSCUMPARAREA: Sala Palatului (orele 17.15; 20.15).  
NOI AVENTURI ÎN TOM SI JERRY: Doina (orele 9.30; 11; 12.30; 14; 15.30; 17; 18.30; 20.15).  
INSTANȚA AMINA: PROMINTEAREA: Scala (orele 9.30; 11.15; 13; 14.30; 16.15; 18.15; 20.15).  
Eforie (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
Grădina Luceafărului (ora 20.15); AM AVUT 32 DE NUME: Victoria (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
MARELE SPERANȚE: Patria (orele 9; 11.45; 14.30; 17.15; 20); Luceafărul (orele 8.30; 11; 13.30; 15.30; 17.30; 20.30).  
Patrioțorul „23 August” (ora 20.15); OPERAȚIUNEA „MONSDIEZ”: Central (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
MISIUNEA PRINȚEȘCOALĂ: Lumina (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20); PRIMĂ PAGINĂ: Săla Palatului (ora 20.15); Festival (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30); Modern (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.30; 20.45); Grădina Capitol (ora 20.15).

## pentru timpul dumneavoastră liber

Grădina Modern (ora 20); STEAUA FERICITĂ CAPTIVE: Timpuri Noi (orele 9; 12.15; 16; 19.15); PRIETENII MELI ELEANFAN: București (orele 9; 12.15; 15.30; 18; 20.30); Feroviar (orele 9; 12.15; 15.30; 18; 20.30); Grădina (orele 9; 12.15; 15.30; 18; 20.30); Grădina Titian (ora 20.15); Grădina Trianon (ora 20.15); DOCTORUL IUDYMI: Excelsior (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15); VINZĂTORUL DE BALOANE: Crivita (orele 9; 11.15; 13.45; 16; 18.15; 20.15); Aurora (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15); Flămura (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20); Grădina Aurora (ora 20.30); RESPIRAȚIE LIBERĂ: Dacia (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15); DOI OAMENI ÎN ORAS: Buzehi (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15); Volga (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15); NEAMUL SOIMĂREȘTILOR: București (orele 15; 17.45); Grădina București (ora 20.15); ZORRO: Lira (orele 13.30; 17.45); Grădina Lira (ora 20.15); VIATA PERSONALĂ:

15.30; 18; 20.15); INTILNIREA LA AEROPORT: Flacăra (orele 15.30; 18; 20); Drumul sării (orele 15.30; 18; 20.15); SECRETUL LUI BUDDHA: Perenitari (orele 15.30; 18; 20.15); ERATI DE CRUCE: Giulești (orele 15.30; 17.45; 20); PRATELE MEU ARE UN FRATE FORMIDABIL: Cotroceni (orele 15.30; 18; 20.15); ARTA (orele 15.30; 17.45; 20); MERE ROȘII: Acta (orele 16; 18; 20); Vihorul (orele 15.30; 18; 20); CEL ALB, CEL GALBEN, CEL NEGRU: Mioara (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15); Grădina Tomis (ora 20.30); Casa Filmului (orele 10; 12; 14; 16; 18.15; 20.15); MUSCĂȚĂRUL ROMÂN: Cîrșina (ora 17); LĂ ÎNCĂPUTUL ZIMPUȘTELOR: Popular (orele 15.30; 18; 20.15); CURSA: Mosilor (orele 15.30; 18); Grădina Moșilor (ora 20.15); TEROGARE PE ULIȚA MUNCII (orele 15.45; 18; 20); DE NICĂIERI SPRE NICĂIERI: Cosmos (orele 15.30; 18; 20.15); MR. MAJEŠTYK: Floreasca (orele

## DOINA TOPOR

Transmisiune de la Sala Sporturilor din Constanța, 17.00 Emisiune în limba germană, 18.35 Imagini din Marea Britanie, 19.20 1001 de seri, 19.30 Telegiurnal, 20.00 Festival artistic, „Zina fitor mei”, Premieră pe țară. Producția de televiziune sovietică, 21.40 Artiști ai scenei lirice românești, 22.10 24 de ore.

## PROGRAMUL II

17.00 Telex, 17.05 Melodii populare cu Lucretia Simmihăian și Neelu Bălașoiu, 17.15 Reportaj T. „Promoția X-A — nota nr. 17, 40 Zece minute cu Eva Kiss, 17.50 Săh mat., în 15 minute, 18.05 Virștele pelucile, 18.05 Săgara, 19.20 1001 de seri, 19.30 Telegiurnal, 20.00 Trepte afirmării, 20.25 Viața economică a Capitalei, 20.45 Pagini de umor: Ce vrăbi a mai făcut nevasta mea, 21.10 Telex, 21.15 Teatrul TV: „Puterea și adevărul” de Tituș Popovici. Adaptarea pentru televiziune și regia artistică — Alexia Visarion. În distribuție: Victor Rebengiuc, Liviu Rozorea, Alex. Drăgan, Costel Constantin, Stefan Mihăilescu-Brașila, Ștefan Radoff, Alex. Georgescu.